

平成 29 年 2 月 24 日

## 管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

### アラバマ州(5件)

#### 1. クレジットカード詐欺事件(シェルビー郡地区)

見出し: "Caregiver wanted in theft of nearly \$2,000 from 81-year-old"

新聞: AL.com

記者: Carol Robinson

日付: 2/22/2017

要旨: Authorities are searching for a Bessemer woman who they say stole nearly \$2,000 from an elderly couple in her care. The suspect is wanted in Shelby County for felony identity theft, said Hoover police. Her victim was 81 years old. Hoover police said that the suspect in September 2015 was working for a company that provides services and care for senior citizens at their homes. It was in that caregiver capacity that the suspect obtained credit card information from the victim, who stays at home caring for a spouse with dementia.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/02/caregiver\\_wanted\\_in\\_theft\\_of\\_n.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/02/caregiver_wanted_in_theft_of_n.html#incart_river_index)

## 2. <sup>ごとう</sup>強盗・<sup>ゆうかいじけん</sup>誘拐事件 (ラファイエット<sup>ちく</sup>地区)

<sup>みだ</sup>見出し : "Lafayette man arrested in connection with woman's kidnapping"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : AL.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : William Thornton

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/23/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : On Wednesday at 3:45 p.m., deputies were called to a residence in the 10000 block of U.S. 431 south of Lafayette on an assault call and a woman being forced into a vehicle against her will. They arrived to find a man bleeding from the head. Opelika police shortly after located the vehicle near Interstate 85 and Andrews Road, arresting the driver who was charged with second degree assault, second degree burglary and second degree kidnapping. [http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2017/02/lafayette\\_man\\_arrested\\_in\\_conn.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2017/02/lafayette_man_arrested_in_conn.html#incart_river_index)

## 3. <sup>じゅうきしやうさつじんじけん</sup>銃器使用殺人事件 (アニストン<sup>ちく</sup>地区)

<sup>みだ</sup>見出し : "Anniston [man] shot to death this morning"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : AL.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : William Thornton

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/23/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : Anniston police said in a news release officers were called to a report of an unconscious person. The man later died of an apparent gunshot wound. Police continue to investigate. [http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2017/02/anniston\\_man\\_killed\\_earlier\\_th.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2017/02/anniston_man_killed_earlier_th.html#incart_river_index)

#### 4. <sup>やくぶつじけん</sup>薬物事件 (<sup>ブリッジポート地区</sup>ブリッジポート地区)

<sup>みだ</sup>見出し : "194 marijuana plants seized at north Alabama home; 2 arrested"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : AL.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Ashley Remkus

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/23/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : 194 marijuana plants were seized and two people arrested when Jackson County authorities served a warrant in Bridgeport this week. One of the suspects was charged with first-degree possession of marijuana, a Class D felony. The warrant was served by narcotics investigators and Bridgeport police. The police did not comment on what prompted the investigation at the home.

[http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/02/194\\_marijuana\\_plants\\_seized\\_at.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/02/194_marijuana_plants_seized_at.html#incart_river_index)

#### 5. <sup>じどうたいせいときぼうこうじけん</sup>児童に対する性的暴行事件 (<sup>ブリッジポート地区</sup>ブリッジポート地区)

<sup>みだ</sup>見出し : "Man sought after 9-year-old Walmart shopper said he grabbed her buttocks"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : AL.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Carol Robinson

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/24/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : Cullman police said a man reportedly walked by a 9-year-old girl and grabbed her buttocks Thursday at the north Walmart. She immediately told her mother, and he quickly left the store, the chief said. The department has posted store surveillance images on its Facebook Page and is asking for the public's help finding out the man's identity. The chief said the investigation is in its early stages.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/02/man\\_sought\\_after\\_9-year-old\\_wa.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/02/man_sought_after_9-year-old_wa.html#incart_river_index)

## ジョージア州 (1件)

### 1. 放火事件 (ディカーブ郡地区)

見出し : "4 fires set at DeKalb church, official says"

新聞 : ajc.com

記者 : Lauren Foreman and John Spink

日付 : 2/22/2017

要旨 : Local and federal officials are investigating after someone intentionally set four fires at a DeKalb County church. The fires happened Tuesday night at Restoration Ministries Church in the 4300 block of Mercer Road near Decatur. Firefighters got a call about smoke in the area and later determined it was coming from the church's shed. They also noticed other fires on the property. One was near the front door of the church and two others were in a nearby field. That was an immediate signal for the department to call our fire investigators. Because the fires happened on church property and there were multiple points of origin, the Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives is assisting in the investigation. <http://www.ajc.com/news/crime--law/fires-set-dekalb-church-official-says/uoPICPvRUVPg5WJdIxNABL/>

## ノースカロライナ州 (4件)

### 1. 強姦未遂・薬物事件 (ラーレー地区)

見出し : "Man gave girl, 14, marijuana and took indecent liberties in Raleigh park, police say"

新聞 : newsobserver.com

記者 : Ron Gallagher

日付 : 2/23/2017

ようし  
要旨： Police late Wednesday arrested Demerius Quantez Rudolph of Lillington on charges that he encouraged a 14-year-old girl to smoke marijuana and tried to "engage in a sexual act" with her at the city's Carolina Pines Park on Lake Wheeler Road. Rudolph, 23, was charged with attempted statutory sex offense and contributing to the delinquency of a minor and with taking indecent liberties with a child. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article134456084.html>

## 2. 児童ポルノ事件（ジョンストン郡地区）

みだ  
見出し： **"SBI alleges Archer Lodge man distributed child porn"**

しんぶん  
新聞： newsobserver.com

きしゃ  
記者： Drew Jackson

ひづけ  
日付： 2/23/2017

ようし  
要旨： The State Bureau of Investigation and Homeland Security searched a man's Archer Lodge home last week after an undercover investigation, finding a number of files containing child pornography on a computer in the home, an SBI spokeswoman said. The SBI said that the suspect's arrest came after undercover agents interacted with him online and received files from him.  
<http://www.newsobserver.com/news/local/counties/johnston-county/article134470059.html>

## 3. 銃器使用事件（ダーラム地区）

みだ  
見出し： **"2 men wounded in shooting a few blocks from Hillside High School, 2 other schools"**

しんぶん  
新聞： newsobserver.com

きしゃ  
記者： Ron Gallagher

ひづけ  
日付： 2/24/2017

ようし  
要旨： Police on Friday were investigating a shooting that wounded two men in a neighborhood near Hillside High School on Thursday. The men, who police said received serious but not life-threatening injuries, called police for help after driving to a convenience store at Cook Road and Fayetteville Street, police said. The men told police they had been in a vehicle on Tralea Drive when they were wounded.  
<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article134707539.html>

#### 4. <sup>やくぶつじけん</sup>薬物事件 (<sup>ちく</sup>カーセッジ地区)

<sup>みだ</sup>見出し : "Moore County investigators seize 5,700 pills, charge 2 men in narcotics arrests"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : newsobserver.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Ron Gallagher

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/24/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : A man was charged with trafficking in opiates and getting them through fraud, the sheriff's office said in a statement. Narcotics investigators found 5,424 oxycodone doses, 278 hydrocodone pills and eight doses of suboxone during the arrest Wednesday, the sheriff's office said. Thursday, investigators said, they arrested another man and charged him with fraudulently trying to get a controlled substance by changing the quantity on an oxycodone prescription he had been given.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article134733109.html>

## サウスカロライナ<sup>しゅう</sup>州 (5<sup>けん</sup>件)

#### 1. <sup>せつとうじけん</sup>窃盗事件 (<sup>ちく</sup>コロンビア地区)

<sup>みだ</sup>見出し : "Tip leads to 2 arrests in Rosewood home burglary"

<sup>しんぶん</sup>新聞 : thestate.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Teddy Kulmala

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/22/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : Officers responded around 9:15 a.m. to a home on the 800 block of South Ott Road, which is just off South Kilbourne Road near Lester Bates. Police saw the two suspects exiting the house and jumping a fence when they arrived. The two suspects were captured after a short foot chase. They are accused of stealing an electronic device and firearm equipment from the home. The stolen items were recovered.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article134278484.html>

## 2. <sup>ゆうかい</sup>誘拐・<sup>ごうかんじけん</sup>強姦事件（<sup>ぐんちく</sup>サムター郡地区）

<sup>みだ</sup>見出し： **"Dalzell man charged with kidnap and rape of 78-year-old woman"**

<sup>しんぶん</sup>新聞： thestate.com

<sup>きしゃ</sup>記者： Rachael Myers Lowe

<sup>ひづけ</sup>日付： 2/22/2017

<sup>ようし</sup>要旨： Sumter deputies arrested a 66-year-old Dalzell man Wednesday after he was identified as the man who kidnapped and raped a 78-year-old acquaintance. The suspect was charged with criminal sexual conduct, kidnapping and illegal possession of a weapon. The victim told authorities that she escaped her captor Wednesday morning but that the ordeal began Tuesday night. She suffered numerous cuts, abrasions and. The suspect, who is a registered sex offender in South Carolina, was arrested without incident on Wednesday.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article134342419.html>

## 3. <sup>さつじんじけん</sup>殺人事件（<sup>ちく</sup>ガストン地区）

<sup>みだ</sup>見出し： **"Lexington sheriff investigating death of Gaston man, 67, as a homicide"**

<sup>しんぶん</sup>新聞： thestate.com

<sup>きしゃ</sup>記者： Teddy Kulmala

<sup>ひづけ</sup>日付： 2/23/2017

<sup>ようし</sup>要旨： A 67-year-old Gaston man was found dead in his home, and Lexington County Sheriff's Department is investigating his death as a homicide. Officials have not said how the man died. Deputies responded to the man's home on the 200 block of Shadow Dale Drive in Gaston after two of his friends requested a welfare check, police said. Some items were left in disarray near the victim's body and around his house prompting the investigation of his death as a homicide.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article134502124.html>

#### 4. <sup>じゅうきしやうじけん</sup>銃器使用事件 (<sup>ちく</sup>ガストン地区)

<sup>みだ</sup>見出し : **"Woman charged with attempted murder in Rosewood apartment shooting"**

<sup>しんぶん</sup>新聞 : thestate.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Teddy Kulmala

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/23/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : A shooting occurred around 11:30 p.m. at the Wheaton Court apartments on Thornwell Court just off Rosewood Drive, according to police. Deputies found a victim with gunshot wounds to the upper body. The suspect is accused of firing multiple shots into an apartment. She then fired multiple shots at the victim when the victim exited the apartment. Two other people, including a 10-year-old child, were inside the apartment at the time. The victim was taken to Palmetto Health Richland Hospital with non-life threatening injuries. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article134450579.html>

#### 5. <sup>じゅうきしやうじけん</sup>銃器使用事件 (<sup>ぐんちく</sup>リッチランド郡地区)

<sup>みだ</sup>見出し : **"Authorities investigate Thursday night shooting off Leesberg Road"**

<sup>しんぶん</sup>新聞 : thestate.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Rachael Myers Lowe

<sup>ひづけ</sup>日付 : 2/23/2017

<sup>ようし</sup>要旨 : Authorities are on the scene at the Georgetown Apartments off Leesburg Road where one person was found shot in the upper body, police said. The call came in around 7:30 p.m. for a shooting at 7012 Tama Road. The victim was taken to Palmetto Health Richland Hospital, condition not known. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article134647214.html>